

**國立高雄大學西洋語文學系碩士班專業必修科目表**  
**The Required Courses of the MA Program,**  
**Department of Western Languages and Literature, National University of**  
**Kaohsiung**

113 年 6 月 11 日 112 學年度第 6 次系課程委員會通訊會議修正通過

Amendments approved by the 6<sup>th</sup> Department Curriculum Committee Correspondence Meeting on June 11<sup>th</sup>, 2024

113 年 11 月 6 日人文社會科學院 113 學年度第 1 學期第 1 次院課程委員會修正通過

Amendments approved by the 1<sup>st</sup> College Curriculum Committee Meeting on Nov. 6<sup>th</sup>, 2024

113 年 11 月 26 日 113 學年度第 1 次校課程委員會通過

Amendments approved by the 1<sup>st</sup> University Curriculum Committee Meeting on Nov. 26<sup>th</sup>, 2024

(114 學年度入學新生適用) (For students admitted in the Academic Year 2025)

**(文學文化與教學實務學程)**

**(MA Program in Literature, Culture, and Teaching Practicum)**

課程名稱 Course Title	學分 Credits	第一學年 Year 1		第二學年 Year 2		備註 Notes
		上 S1	下 S2	上 S1	下 S2	
教學實務 Teaching Practicum	3	3				
教學實務及實習(I) Teaching Practicum and Tutorial (I)	3	3				
教學實務及實習(II) Teaching Practicum and Tutorial (II)	3		3			
文學文化研究方法 Research Methodology: Literature and Culture	3	3				
論文指導 (I) Thesis Supervision (I)	1			1		
論文指導 (II) Thesis Supervision (II)	1				1	
論文 Thesis	0					

一、本系碩士班畢業之研究生必須修滿碩士班學分 32 學分以上，其中包含必修 14 學分，及選修學程內至少 18 學分，其餘學分可以自由選修；若欲選修它所課程，得經系所主管及指導教授同意。如因「研究方法」課程停開，得採認「文學文化研究方法」或「語言學研究方法」課程。

Students should complete at least 32 credits, including 14 required credits and a minimum of 18 elective credits within the program. The remaining credits may be freely chosen. Other credits from courses outside the program require approval from the Department chair and supervisor. If the "Research Methodology" course is unavailable, students may take either "Research Methodology: Literature and Culture" or "Research Methodology: Linguistics."

二、本系碩士班修習學分數，第一學年每學期至少六學分，至多十二學分；第二學年第一學期至少二學分，至多十二學分，惟因特殊事由，經系所主管同意者，不在此限。跨系所選課經系所主管同意，可至外組、外所或外校研究所修習（需書面申請經本系同意），至多可修習六學分。

During the first academic year, the students should complete at least six credits per semester, up to twelve credits. During the first semester of the second academic year, the students should complete at least two credits, up to twelve credits. The Department chair may grant exceptions for special reasons.

Students with written approval from the Department chair can take a maximum of six credits outside the program, either in other programs, departments, or university.

- 三、本系碩士班學生先前修讀並申請抵免之研究所學分不得超過九學分，但如曾在外文學門相關學科研究所修畢符合畢業要求之學分，可至多抵免十二學分，惟須經系所務會議通過方可抵免。  
Students may transfer a maximum of 9 credits from any graduate-level coursework taken before admission. If students have taken and passed courses in the fields of Western Literature and Cultural Studies or Linguistics that meet the curriculum requirements for graduation, up to 12 credits may be transferred with approval from the Departmental Affairs meeting.
- 四、碩士生修課成績以七十分為及格，成績評量方式由授課教授決定之。  
The passing score for the MA students is 70. The grading criteria should be determined by the course teacher.
- 五、本系碩士班研究生必須選定專任助理教授或以上教師指導論文，並經指導教授及系所主管簽名同意。其碩士論文之內容應與語言、文學、文化或教學相關，使用英文撰寫，文長 60 頁以上，依最新 MLA Handbook / APA 格式英文打字或電腦列印，於論文口試通過(七十分為及格)後，裝訂成冊(參照部定規格)；相關細節請詳閱『國立高雄大學西洋語文學系碩士班修業規則』。  
Students should select a full-time assistant professor or higher to supervise their thesis, with approval from the supervisor and the Department chair. The content of the MA thesis should be related to language, literature, culture, or teaching. It should be written in English, with a minimum length of sixty pages, following the latest MLA Handbook/APA format for English typing or computer printing. After passing the oral defense (with a minimum grade of 70), the thesis should be bound according to specified regulations. For further details, please refer to our Regulations.
- 六、碩士生須於修習「論文指導(I)(II)」以前，通過以下所列任一項英語能力檢定考試並提供成績證明(限有效期限二年內)：(一) TOEFL (iBT) 79 分(含)以上、(二) IELTS 國際英語測驗 6.5 級(含)以上、(三) TOEIC 870 分(含)以上、(四) 劍橋國際英語認證 CAE。英語能力檢定未達標準者，須出示 2 次考試未達標準之成績單，並申請多修習本系碩士班一門 3 學分之選修課通過，可抵免英語能力檢定門檻。  
Before taking the "Thesis Supervision (I) & (II)" courses, MA students must pass one of the following English proficiency tests and provide proof of scores (valid for two years): (1) TOEFL (iBT) score 79 or above, (2) IELTS score 6.5 or above, (3) TOEIC score 870 or above, or (4) Cambridge English Certificate CAE. Students who do not meet the English proficiency standard must provide scores from two failed tests and apply for passing a three-credit elective course in this MA program to waive the English proficiency requirement.
- 七、碩士生須於修習「論文指導(I)(II)」以前，提出論文題目及計畫申請，並且由指導教授簽名，經碩士班課程總協調人召集指導教授及其他本系專任教師共三人以上組成委員會審查，審查委員全數通過符合修習「論文指導(I)(II)」資格後始得修課。  
Before taking the "Thesis Supervision (I) & (II)" courses, MA students must submit a thesis topic and a proposal, signed by the supervisor and reviewed by a committee comprising at least three full-time faculty members, including the supervisor and others appointed by the MA program coordinator. Only after approval from all committee members can the student take the "Thesis Supervision (I) & (II)" courses.
- 八、本系碩士班學生於畢業前必須在國內外學術研究期刊或研討會中發表至少一篇論文。  
Before graduation, the students must have published at least one paper in domestic or international academic journals or conferences.
- 九、實際開課狀況依系課程委員會決議為準。  
The course arrangements are subject to changes made by the Department's curriculum committee.

(語言學與教學實務學程)

MA Program in Linguistics and Teaching Practicum

課程名稱 Course Title	學分 Credits	第一學年 Year1		第二學年 Year2		備註 Notes
		上 S1	下 S2	上 S1	下 S2	
教學實務 Teaching Practicum	3	3				
教學實務及實習(I) Teaching Practicum and Tutorial (I)	3	3				
教學實務及實習(II) Teaching Practicum and Tutorial (II)	3		3			
語言學研究方法 Research Methodology: Linguistics	3	3				
論文指導 (I) Thesis Supervision (I)	1			1		
論文指導 (II) Thesis Supervision (II)	1				1	
論文 Thesis	0					

一、本系碩士班畢業之研究生必須修滿碩士班學分 32 學分以上，其中包含必修 14 學分，及選修學程內至少 18 學分，其餘學分可以自由選修；若欲選修它所課程，得經系所主管及指導教授同意。如因「研究方法」課程停開，得採認「文學文化研究方法」或「語言學研究方法」課程。

Students should complete at least 32 credits, including 14 required credits and a minimum of 18 elective credits within the program. The remaining credits may be freely chosen. Other credits from courses outside the program require approval from the Department chair and supervisor. If the "Research Methodology" course is unavailable, students may take either "Research Methodology: Literature and Culture" or "Research Methodology: Linguistics."

二、本系碩士班修習學分數，第一學年每學期至少六學分，至多十二學分；第二學年第一學期至少二學分，至多十二學分，惟因特殊事由，經系所主管同意者，不在此限。跨系所選課經系所主管同意，可至外組、外所或外校研究所修習（需書面申請經本系同意），至多可修習六學分。

During the first academic year, the students should complete at least six credits per semester, up to twelve credits. During the first semester of the second academic year, the students should complete at least two credits, up to twelve credits. The Department chair may grant exceptions for special reasons.

Students with written approval from the Department chair can take a maximum of six credits outside the program, either in other programs, departments, or university.

三、本系碩士班學生先前修讀並申請抵免之研究所學分不得超過九學分，但如曾在外文學門相關學科研究所修畢符合畢業要求之學分，可至多抵免十二學分，惟須經系所務會議通過方可抵免。

Students may transfer a maximum of 9 credits from any graduate-level coursework taken before admission. If students have taken and passed courses in the fields of Western Literature and Cultural Studies or Linguistics that meet the curriculum requirements for graduation, up to 12 credits may be transferred with approval from the Departmental Affairs meeting.

四、碩士生修課成績以七十分為及格，成績評量方式由授課教授決定之。

The passing score for the MA students is 70. The grading criteria should be determined by the course teacher.

五、本系碩士班研究生必須選定專任助理教授或以上教師指導論文，並經指導教授及系所主管簽名同意。其碩士論文之內容應與語言、文學、文化或教學相關，使用英文撰寫，文長 60 頁以上，依最新 MLA Handbook / APA 格式英文打字或電腦列印，於論文口試通過(七十分為及格)後，裝訂成冊（參照部定規格）；相關細節請詳閱『國立高雄大學西洋語文學系碩士班修業規則』。

Students should select a full-time assistant professor or higher to supervise their thesis, with approval from the supervisor and the Department chair. The content of the MA thesis should be related to language, literature, culture, or teaching. It should be written in English, with a minimum length of sixty pages, following the latest MLA Handbook/APA format for English typing or computer printing. After passing the oral defense (with a minimum grade of 70), the thesis should be bound according to specified regulations. For further details, please refer to our Regulations.

- 六、碩士生須於修習「論文指導(I)(II)」以前，通過以下所列任一項英語能力檢定考試並提供成績證明(限有效期限二年內)：(一) TOEFL (iBT) 79 分(含)以上、(二) IELTS 國際英語測驗 6.5 級(含)以上、(三) TOEIC 870 分(含)以上、(四) 劍橋國際英語認證 CAE。英語能力檢定未達標準者，須出示 2 次考試未達標準之成績單，並申請多修習本系碩士班一門 3 學分之選修課通過，可抵免英語能力檢定門檻。

Before taking the "Thesis Supervision (I) & (II)" courses, MA students must pass one of the following English proficiency tests and provide proof of scores (valid for two years): (1) TOEFL (iBT) score 79 or above, (2) IELTS score 6.5 or above, (3) TOEIC score 870 or above, or (4) Cambridge English Certificate CAE. Students who do not meet the English proficiency standard must provide scores from two failed tests and apply for passing a three-credit elective course in this MA program to waive the English proficiency requirement.

- 七、碩士生須於修習「論文指導(I)(II)」以前，提出論文題目及計畫申請，並且由指導教授簽名，經碩士班課程總協調人召集指導教授及其他本系專任教師共三人以上組成委員會審查，審查委員全數通過符合修習「論文指導(I)(II)」資格後始得修課。

Before taking the "Thesis Supervision (I) & (II)" courses, MA students must submit a thesis topic and a proposal, signed by the supervisor and reviewed by a committee comprising at least three full-time faculty members, including the supervisor and others appointed by the MA program coordinator. Only after approval from all committee members can the student take the "Thesis Supervision (I) & (II)" courses.

- 八、本系碩士班學生於畢業前必須在國內外學術研究期刊或研討會中發表至少一篇論文。

Before graduation, the students must have published at least one paper in domestic or international academic journals or conferences.

- 九、實際開課狀況依系課程委員會決議為準。

The course arrangements are subject to changes made by the Department's curriculum committee.